



El proyector de bolsillo



ANTES DE COMENZAR A VISIONAR

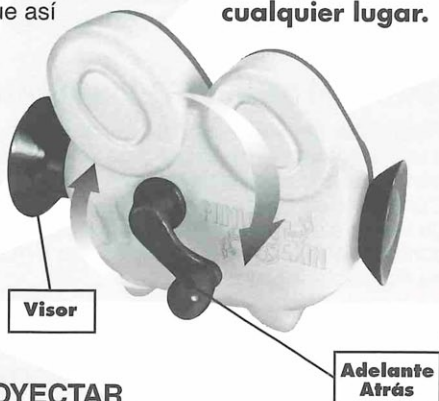
Antes de comenzar a ver tu película Disney, asegúrate que tu proyector está bien enfocado. Para ello, mueve el visor hacia la izquierda o derecha hasta encontrar el enfoque correcto.

Para realizar esta operación es aconsejable que te encuentres mirando hacia una fuente de luz, ya que así te resultará mucho más sencillo.

PARA UN PERFECTO VISIONADO

Para realizar un correcto visionado debes situar tu mano izquierda sobre la parte delantera del miniproyector justo donde se encuentra la tapa delantera. Comprueba en todo momento que no estas tapando la entrada de luz que es el cuadrado que se encuentra en la parte contraria a la manivela.

A continuación sitúa la mano derecha sobre la manivela y comienza a girarla.



ES EL MOMENTO DE COMENZAR A PROYECTAR

Sitúa el miniproyector sobre el ojo derecho, asegúrate de que no estas tapando la entrada de luz y comienza a girar la manivela hacia delante, hacia atrás, más deprisa o más despacio.

Para un correcto funcionamiento de tu minicinxin es aconsejable que no gires la manivela a una velocidad muy elevada.

Encuentra los diferentes títulos de tus aventuras Disney preferidas.

Donald, un conductor alocado



Mickey, aprendiz de mago



Cenicienta en el baile



El beso de Blancanieves



POPULAR DE JUGUETES, S.L.

Pol. Ind. La Cova, C/Maestrat, 34

46940 Manises (Valencia) España

NIF. B-96489729

e-mail: popular@populardejuguets.es

**popular
Juguets**

MINICINEXIN

O projector de bolso

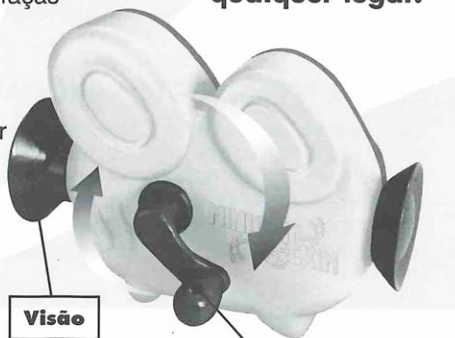
ANTES DE COMEÇAR A VISIONAR

Antes de começares a ver o teu filme Disney, certifica-te que o projector está bem focado. Para isso, desloca o visor para a esquerda ou para a direita até encontrares a imagem ideal.

Para realizar esta operação é aconselhável que o faças numa zona bem iluminada para resultar melhor.

PARA UM PERFEITO VISIONAMENTO

Para obter um visionamento correcto, debes colocar a tua mão esquerda sobre a parte dianteira do teu mini-projector onde está situada a tampa dianteira. Certifica-te sempre que não estás a tapar a entrada de luz, que é o quadrado que se encontra na parte contrária à manivela. A seguir coloca a mão direita na manivela e gira-a.



CHEGOU O MOMENTO DE COMEÇAR A PROJECTAR

Coloca o mini-projector sobre o olho direito, certifica-te que não estás a tapar a entrada de luz e começa a girar a manivela para a frente, para trás, mais depressa, mais devagar.

Para um correcto funcionamento do teu minicinexin, aconselhamos que não gires a manivela a velocidade muito elevada.

Encontra os diferentes títulos das tuas aventuras Disney favoritas

Donald, um condutor louco



Mickey, aprendiz de feiticeiro



Cinderela no baile



O beijo de Blanca de Neve



POPULAR DE JUGUETES, S.L.

Pol. Ind. La Cova, C/Maestrat, 34
46940 Manises (Valencia) España
NIF. B-96489729

e-mail: popular@populardejuguets.es

popular
Juguets



**Diverte-te a ver
as aventuras dos
teus personagens
Disney em
qualquer lugar.**



CONTROL DE CALIDAD

Servicio al Consumidor

Estimado/a cliente:

Tratamos de hacer nuestros productos con gran cuidado y atención, no obstante si encuentra el juego incompleto o algún componente defectuoso, (por lo cual le pedimos disculpas), puede dirigirse al Servicio de Atención al Cliente de nuestra empresa donde será atendida su reclamación o sugerencia.

Grupo PJ

POPULAR DE JUGUETES S.L.
Pol. Ind. La Cova; C/Maestrat, 34
46940 Manises (Valencia) Spain
E-mail: popular@populardejuguets.es

RIMA
C/ Larragana, 4
Pol. Ind. Betoño
Apartado 366 - 01080 Vitoria Spain

RIMPOR
C/ Campogrande, s/n.
26291 San Torcuato (La Rioja)
Spain

Tel. Atención Cliente
902 190 789

ATENCIÓN: No olvide esta nota de control junto con el n° de referencia del producto, nombre del juego y el nombre y la dirección de usted. (Ver detrás).

CONTROLO DE QUALIDADE

Serviço ao Consumidor

Estimado cliente:

Preocupamo nos por fazer os nossos produtos com grande cuidado e atenção, não obstante se encontra o jogo incompleto ou com algum componente defeituoso, (pelo qual lhe pedimos desculpas), pode dirigir-se ao Serviço de Apoio ao Cliente da nossa empresa onde será atendida a sua reclamação ou sugestão.

Grupo PJ

POPULAR DE JUGUETES S.L.
Pol. Ind. La Cova; C/Maestrat, 34
46940 Manises (Valencia) Spain
E-mail: popular@populardejuguets.es

RIMA
C/ Larragana, 4
Pol. Ind. Betoño
Apartado 366 - 01080 Vitoria Spain

RIMPOR
C/ Campogrande, s/n.
26291 San Torcuato (La Rioja)
Spain

Tel. Atensão ou Cliente
902 190 789

ATENÇÃO: Não se esqueça de enviar esta nota de controlo junto com o n° de referência do produto, nome do jogo e o seu nome e direcção.

QUALITY CONTROL

Customer service

Every effort is made to ensure that all our products are manufactured to the highest standards possible. However in the event of missing or defective parts, please contact our Customer Service department and we will be happy to rectify any problem encountered.

Grupo PJ

POPULAR DE JUGUETES S.L.
Pol. Ind. La Cova; C/Maestrat, 34
46940 Manises (Valencia) Spain
E-mail: popular@populardejuguets.es

RIMA
C/ Larragana, 4
Pol. Ind. Betoño
Apartado 366 - 01080 Vitoria Spain

RIMPOR
C/ Campogrande, s/n.
26291 San Torcuato (La Rioja)
Spain

Tel. Customer Service
902 190 789

ATTENTION: Please do not forget to enclose this Quality control slip and mention the reference number and name of the product and your name and address. (See Guarantee for full details)

**RIMEPOR**

GARANTIA

Este producto está garantizado por Grupo PJ durante un periodo de 180 días desde la fecha de compra, siempre que se utilice siguiendo las instrucciones adjuntas al mismo.

Esta garantía cubre falta de piezas, fallos debidos a una mala fabricación o defectos en los materiales con que esté realizado, (nunca incluyendo las pilas).

La garantía no cubre averías resultantes de accidentes, de un uso impropio, negligencias u otras causas ajenas a la fabricación del producto. Grupo PJ no se hace responsable de ningún cargo ocasionado por la mala utilización del producto o por daños producidos por el transporte o vendedor.

Durante el período de garantía, se suministrarán las piezas faltantes, el juego será reparado o reemplazado total o parcialmente por otro nuevo (a criterio de nuestros técnicos) sin ningún tipo de cargo al comprador, siempre que se adjunte el ticket de compra del producto. Por favor, cambie las pilas por unas nuevas y repase el producto cuidadosamente antes de enviarlo. Incluya, además una pequeña descripción del problema y sus datos personales y dirección. El producto debe ser enviado a la siguiente dirección:

POPULAR DE JUGUETES S.L.

Pol. Ind. La Cova; C/Maestrat, 34
46940 Manises (Valencia) Spain
E-mail: popular@populardejuguetes.es

RIMA

C/ Larragana, 4
Pol. Ind. Betoño
Apartado 366 - 01080 Vitoria Spain

RIMPOR

C/ Campogrande, s/n.
26291 San Torcuato (La Rioja)
Spain

Los productos que sean enviados después de los 180 días de garantía serán reparados o reemplazados por otros nuevos (según el criterio de nuestros técnicos), con un cargo adicional de 2000 ptas. El pago de este cambio o reparación debe efectuarse mediante cheque bancario o en metálico. Este servicio sólo tendrá vigencia durante el primer año después de la compra del producto. No aplicable a la falta de piezas y sujeto a las condiciones arriba descritas.

GARANTIA

Este produto está garantido por Grupo PJ durante um periodo de 180 dias desde a data de compra, sempre que se utilize seguindo as instruções adjuntas ao mesmo.

Esta garantia cobre falta de peças, falhas devidas a uma má fabricação ou defeitos nos materiais com que foi realizado, (nunca incluindo pilhas). A garantia não cobre avarias resultantes de acidentes, de um uso impróprio, negligências ou outras causas alheias à fabricação do produto. A Grupo PJ não será responsável de nenhum custo ocasionado por uma má utilização do produto ou por danos ocasionados pelo transporte ou pelo vendedor.

Durante o período da garantia, serão fornecidas as peças em falta, o jogo será reparado ou substituído total ou parcialmente por outro novo (a critério dos nossos técnicos) sem nenhum tipo de custo do comprador, sempre que se adjunte o comprovativo de compra do produto. Por favor, troque as pilhas por umas novas e repasse o produto cuidadosamente antes de o enviar.

Além disso, inclui uma pequena descrição do problema, os seus dados pessoais e direcção. O produto deverá ser enviado à seguinte direcção.

POPULAR DE JUGUETES S.L.

Pol. Ind. La Cova; C/Maestrat, 34
46940 Manises (Valencia) Spain
E-mail: popular@populardejuguetes.es

RIMA

C/ Larragana, 4
Pol. Ind. Betoño
Apartado 366 - 01080 Vitoria Spain

RIMPOR

C/ Campogrande, s/n.
26291 San Torcuato (La Rioja)
Spain

Os produtos que sejam enviados depois dos 180 dias de garantia, serão reparados ou substituídos por outros novos (segundo critério dos nossos técnicos), com um custo adicional de 2500 escudos. O pagamento desta troca ou reparação deve ser efectuado em cheque bancário ou em dinheiro. Este serviço só terá vigência durante o primeiro ano depois da compra do produto. Não aplicável à falta de peças e sujeito às condições acima referidas.

GUARANTEE

Grupo PJ guarantees this product for a period of 180 days from date of purchase provided that it has been used following the manufacturer's instructions or recommendations enclosed with the product. This guarantee also covers missing parts, defects arising from manufacture, or defects in material used in the manufacture of the product. (This guarantee does not batteries). Please refer to battery manufacturers guarantee. The guarantee does not cover defects arising from faulty or leaking batteries, accidents, misuse, not following manufacturer's instructions, or other causes not attributable to the manufacture of the product.

Grupo PJ accepts no responsibility for claims or damages arising from the misuse of the product or for damages during transport or during the time the product is on display at retailer's premises.

During the 180 day guarantee period, provided that the purchase receipt accompanies any claim, missing parts will be replaced or the product will be repaired, replaced partially or completely (at manufacturer's discretion) at no cost whatsoever to the consumer. Before returning any product to us please ensure that new batteries have been tried and that manufacturers instructions and recommendations have been observed. With any returned product please enclose full description of reason for return together with your full name and address. All claims should be sent to:

POPULAR DE JUGUETES S.L.

Pol. Ind. La Cova; C/Maestrat, 34
46940 Manises (Valencia) Spain
E-mail: popular@populardejuguetes.es

RIMA

C/ Larragana, 4
Pol. Ind. Betoño
Apartado 366 - 01080 Vitoria Spain

RIMPOR

C/ Campogrande, s/n.
26291 San Torcuato (La Rioja)
Spain

Products returned after the 180-day guarantee period will be serviced, repaired or replaced at manufacturer's discretion subject to a handling charge of 12 Euros. This amount should be paid in full either by cheque or in cash prior to returning any product. This service is valid from the expiry date of the initial 180 day guarantee period up to 12 months from the date of purchase subject to the aforementioned conditions